| Patient<br>No. | Time of ·<br>Measurement | Alanine<br>Aminotransferase* | Aspartate Aminotransferase; units/liter | y-Glutamyl-<br>transferase‡ | Bilirubin¶<br>mg/dl | Liver Biopsy               |                           |  |
|----------------|--------------------------|------------------------------|---|-----------------------------|---------------------|----------------------------|---------------------------|--|
|                |                          |                              |   |                             |                     | Metavir<br>activity score¶ | Metavir<br>fibrosis score |  |
| 14             | Baseline                 | 14                           | 23                                      | 30                          | 1169                |                            |                           |  |
|                | Diagnosis                | 143                          | 106                                     | 132                         | 877                 |                            |                           |  |
|                | 13-Mo follow-up          | 126                          | 118                                     | 585                         | 994                 | 1                          | 3                         |  |
| /ledian        |                          | •                            |   |                             | •                   |                            |                           |  |
|                | Baseline                 | 26                           | 23                                      | 32                          | 584                 |                            |                           |  |
|                | Diagnosis††              | 248                          | 115                                     | 167                         | 818                 |                            |                           |  |
|                | Follow-up##              | 59                           | 40                                      | 79.5                        | 731                 | •                          |                           |  |

- \* Normal values for alanine aminotransferase range from 5 to 34 units per liter.
- † Normal values for aspartate aminotransferase range from 3 to 30 units per liter.
- Normal values for γ-glutamyltransferase range from 7 to 38 units per liter.
- To convert values for bilirubin to micromoles per liter, multiply by 17.1. Normal values range from 2 to 21 mg per deciliter.
- For assessment of disease activity, a Metavir score of 0 indicates no activity, 1 mild activity, 2 moderate activity, and 3 severe activity.
  For assessment of fibrosis, a Metavir score of 0 indicates no fibrosis, 1 portal fibrosis without septa, 2 a few septa, 3 numerous septa with-
- out cirrhosis, and 4 cirrhosis.
  \*\* Patient 2 had substantial alcohol consumption before the acute phase.
- †† The differences between values at baseline and at diagnosis are significant for alanine aminotransferase, aspartate aminotransferase, and  $\gamma$ -glutamyltransferase (P=0.001) and for bilirubin (P=0.02).
- tt The differences between values at diagnosis and at last follow-up (median, 15 months) are significant for alanine aminotransferase (P=0.003), aspartate aminotransferase (P=0.02), and y-glutamyltransferase (P=0.03).

nal measurements remained unchanged during the follow-up as compared with preinfection levels (data not shown). HEV seroconversion was observed in four patients with resolving HEV infection (two at 1 month and one each at 3 and 6 months after diagnosis) and seven patients with chronic infection (one at 3 months, two at 6 months, two at 12 months, and one each at 13 and 15 months after diagnosis).

Only six of the eight patients with chronic infection underwent a second liver biopsy (one at 10 months, two at 12 months, and one each at 13, 15, and 18 months after the diagnosis of acute HEV infection). The two remaining patients declined liver biopsy. The mean Metavir activity and fibrosis scores of the six patients who underwent biopsy were 2.0±1.0 and 1.8±0.8, respectively. All biopsy specimens showed features of chronic viral hepatitis, characterized by fibrosis and portal hepatitis, with dense lymphocytic infiltrate and variable degrees of piecemeal necrosis. Lobular hepatitis was mild to moderate in all cases. In the four patients who underwent a liver biopsy during both the acute phase and the chronic phase, the Metavir activity scores progressed from 1.0±0.8 to 2.2±0.9 and the fibrosis scores from 1.2±0.5 to 1.5±0.5.

#### RESOLVING VERSUS CHRONIC HEV INFECTION

During the acute phase, there were no significant differences between the patients with resolving HEV infection and those with chronic infection in median serum HEV RNA concentrations (5.97 log<sub>10</sub> copies of RNA per milliliter [range, 5.79 to 6.44] and 6.18 log<sub>10</sub> copies per milliliter [range, 4.92 to 7.28], respectively). There also were no significant differences between the groups in peak liver-enzyme levels. Hepatitis developed later after transplantation in patients with resolving HEV infection than in those in whom the infection progressed. Patients in whom chronic hepatitis developed had significantly lower serum creatinine levels at baseline and significantly lower counts of leukocytes, total lymphocytes, platelets, and CD2, CD3, and CD4 lymphocytes (Table 3). The percentages of patients who received induction therapy at transplantation or who received calcineurin inhibitors, mycophenolate mofetil or sodium, or inhibitors of the mammalian target of rapamycin (mTOR) were similar in the two groups. The dosage and trough levels of immunosuppressive drugs, as well as the proportions of patients with anti-hepatitis A virus, anticytomegalovirus, or IgG antibodies to Epstein-Barr virus, were similar in the two groups (data not shown).

Table 3. Patients with Resolving HEV Infection and Those in Whom the Infection Evolved to Chronic Hepatitis. Patients with Resolving Patients with Chronic P Value Variable Infection (N=6) Infection (N=8) median (range) At diagnosis 0.03 Time since transplantation — mo 78.5 (25-168) 37.5 (6.0-63.0) 8.85 (6-9.66) 4.31 (2.19-7.20) 0.004 Leukocyte count — ×10<sup>-3</sup>/mm<sup>3</sup> Lymphocyte count -- ×10<sup>-3</sup>/mm<sup>3</sup> 0.75 (0.63-1.04) 0.004 Total 1.73 (1.12-2.33) CD2+ 1.59 (0.84-2.25) 0.66 (0.58-0.92) <0.001 1.54 (0.70-1.88) 0.61 (0.49-0.79) 0.01 CD3+ CD4+ 0.93 (0.49-1.07) 0.22 (0,16-0.40) 0.004 Platelet count — ×10<sup>-3</sup>/mm<sup>3</sup> 261 (190-285) 155.5 (75.0-250.0) 0.01 2.15 (1.31-2.84) 1.33 (1.08-1.89) 0.01 Serum creatinine --- mg/dl\* At last follow-up Aspartate aminotransferase — IU/liter 55.5 (39.0-238.0) 0.002 25.5 (7-35)

25 (13-45)

#### DISCUSSION

Alanine aminotransferase - IU/liter

HEV infection is transmitted by the fecal-oral route and may be a zoonosis in industrialized countries. It has a mortality rate of about 1% in the general population and 30% in pregnant women.13 HEV-induced acute hepatitis may be fulminant,14 but we are not aware that any cases of chronic hepatitis have previously been reported. Recently, the diagnosis of many cases of acute HEV hepatitis in nonimmunocompromised patients in southwest France<sup>15</sup> prompted us to look systematically for HEV in recipients of solid-organ transplants who had unexplained hepatitis. Of the 14 patients with acute HEV infection whom we report on here, 8 underwent progression to chronic hepatitis. In addition, in this issue of the Journal, Gérolami et al. report a case of HEV-related cirrhosis in a kidney-transplant recipient.16

After all other causes of hepatitis had been ruled out, the serum of 14 patients, none of whom had traveled outside France in the previous year, was found to be positive for HEV RNA. We did not identify any source of contamination. The peak aminotransferase levels were lower than in nonimmunocompromised patients. <sup>17,18</sup> Histologic lesions (mainly spotty lobular necrosis) that are characteristic of classic acute viral hepatitis were seen; these lesions were less severe than those typically seen in nonimmunocompromised pa-

tients. These findings could be related to the immunosuppressive therapy in transplant recipients.

108.0 (59.0-298.0)

0.002

HEV infection resolved in 6 of the 14 patients within 6 months after the end of the acute phase. In contrast, HEV infection in eight patients evolved to chronic hepatitis, as indicated by persistently elevated liver-enzyme levels and detectable serum HEV RNA at a median of 15 months (range, 10 to 24) after the end of the acute phase. Liver biopsies performed at a median of 12.5 months (range, 10 to 18) after the acute phase revealed signs of chronic viral hepatitis. The histologic lesions — dense lymphocytic portal infiltrate with constant piecemeal necrosis — were similar to those observed in patients chronically infected with hepatitis C virus. None of the patients received any specific therapy; in particular, none received antiviral therapy. Immunosuppressive therapy was not modified after the diagnosis of HEV. In the absence of available therapeutic recommendations for patients infected with HEV, we only performed close monitoring of liver-enzyme levels.

There were no significant differences between patients with resolving HEV infection and those with chronic HEV infection in demographic or clinical features, including treatment with immunosuppressive agents before the acute phase. However, the immunologic status of the patients may have had a role in the evolution to chronic dis-

<sup>\*</sup> To convert values for creatinine to micromoles per liter, multiply by 88.4.

ease. In patients in whom the infection became chronic, the time from transplantation to the development of infection was significantly shorter—and consequently, the total lymphocyte counts and the CD2, CD3, and CD4 lymphocyte counts were significantly lower—than in patients in whom HEV infection resolved. Hence, the T-cell response seems to have a role in HEV clearance, as does the B-cell response.

HEV seroconversion occurred later in patients with chronic infection than in those with resolving infection. This difference may be related to the reduction in the humoral immune response caused by treatment with mycophenolate, inhibitors of mTOR, or both. These drugs are known to decrease the synthesis of antibodies<sup>19,20</sup> and to inhibit the cell-cycle progression and differentiation of human B lymphocytes.<sup>21</sup> The humoral immune response is necessary to clear HEV and to prevent hepatitis. Bryan et al. have shown that antibodies to the HEV capsid can be protective against hepatitis E.<sup>22</sup> Passive immunoprophylaxis studies in cynomolgus monkeys have confirmed

that the antibody to the HEV capsid may prevent HEV infection in humans.<sup>23</sup> Recently an HEV recombinant protein vaccine was found to be effective in preventing HEV infection.<sup>24</sup>

Further studies are required to determine the incidence of chronic HEV infection in transplant recipients who live in areas where the disease is not endemic. Vaccination against HEV could be proposed to patients before or after organ transplantation. However, the efficacy of vaccination in these populations should be addressed.

In conclusion, our data suggest that HEV should be considered an etiologic agent of hepatitis in organ-transplant recipients. We have demonstrated that HEV infection can evolve to chronic hepatitis, at least in organ-transplant recipients. A longer follow-up is required to assess the outcome of HEV infection in organ-transplant recipients.

No potential conflict of interest relevant to this article was reported.

We thank Mrs. Martine Dubois for her technical assistance.

#### REFERENCES

- 1. Clemente-Casares P, Pina S, Buti M, et al. Hepatitis E virus epidemiology in industrialized countries. Emerg Infect Dis 2003:9:448-54.
- 2. Meng XJ, Wiseman B, Elvinger F, et al. Prevalence of antibodies to hepatitis E virus in veterinarians working with swine and in normal blood donors in the United States and other countries. J Clin Microbiol 2002:40:117-22.
- 3. Ibarra H, Riedemann S, Reinhardt G, Ardiles L, Calvo M, Siegel F. Anti-HEV in dialysis and renal transplant patients in an endemic region in Chile. Clin Nephrol 1998;50:267-8.
- 4. Buffet C, Laurent-Puig P, Chandot S, et al. A high hepatitis E virus seroprevalence among renal transplantation and haemophilia patient populations. J Hepatol 1996;24:122-5.
- 5. Sinha S, Jha R, Lakhtakia S, Narayan G. Acute pancreatitis following kidney transplantation role of viral infections. Clin Transplant 2003;17:32-6.
- 6. Kamar N, Mansuy JM, Esposito L, et al. Acute hepatitis and renal function impairment related to infection by hepatitis E virus in a renal-allograft recipient. Am J Kidney Dis 2005;45:193-6.
- 7. Péron JM, Mansuy JM, Récher C, et al. Prolonged hepatitis E in an immunocompromised patient. J Gastroenterol Hepatol 2006;21:1223-4.
- 8. Mechnik L, Bergman N, Attali M, et al. Acute hepatitis E virus infection presenting as a prolonged cholestatic jaundice. J Clin Gastroenterol 2001;33:421-2.

- 9. Tamura A, Shimizu YK, Tanaka T, et al. Persistent infection of hepatitis E virus transmitted by blood transfusion in a patient with T-cell lymphoma. Hepatol Res 2007;37:113-20.
- 10. Emerson SU, Purcell RH. Hepatitis E virus. Rev Med Virol 2003;13:145-54.
- 11. Mansuy JM, Peron JM, Bureau C, Alric L, Vinel JP, Izopet J. Immunologically silent autochthonous acute hepatitis E virus infection in France. J Clin Microbiol 2004;
- 12. Bedossa P, Poynard T. An algorithm for the grading of activity in chronic hepatitis C. Hepatology 1996;24:289-93.
- 13. Kumar A, Beniwal M, Kar P, Sharma JB, Murthy NS. Hepatitis E in pregnancy. Int J Gynaecol Obstet 2004;85:240-4.
- 14. Péron JM, Bureau C, Poirson H, et al. Fulminant liver failure from acute autochthonous hepatitis E in France: description of seven patients with acute hepatitis E and encephalopathy. J Viral Hepat 2007;14: 298-303.
- 15. Mansuy JM, Peron JM, Abravanel F, et al. Hepatitis E in the south west of France in individuals who have never visited an endemic area. J Med Virol 2004;74:419-24.
- Gérolami R, Moal V, Colson P. Chronic hepatitis E with cirrhosis in a kidneytransplant recipient. N Engl J Med 2008; 859-60.
- 17. Péron JM, Mansuy JM, Poirson H, et al. Hepatitis E is an autochthonous disease in industrialized countries: analysis of 23 patients in South-West France over a 13month period and comparison with hepa-

- titis A. Gastroenterol Clin Biol 2006;30: 757-62.
- 18. Peron JM, Danjoux M, Kamar N, et al. Liver histology in patients with sporadic acute hepatitis E: a study of 11 patients from South-West France. Virchows Arch 2007;450:405-10.
- 19. Rentenaar RJ, van Diepen FN, Meijer RT, et al. Immune responsiveness in renal transplant recipients: mycophenolic acid severely depresses humoral immunity in vivo. Kidney Int 2002;62:319-28.
- 20. Luo H, Chen H, Daloze P, Chang JY, St-Louis G, Wu J. Inhibition of in vitro immunoglobulin production by rapamycin. Transplantation 1992;53:1071-6.
- 21. Aagaard-Tillery KM, Jelinek DF. Inhibition of human B lymphocyte cell cycle progression and differentiation by rapamycin. Cell Immunol 1994;156:493-507.
- 22. Bryan JP, Tsarev SA, Iqbal M, et al. Epidemic hepatitis E in Pakistan: patterns of serologic response and evidence that the antibody to hepatitis E virus protects against disease. J Infect Dis 1994;170:517-21.
- 23. Tsarev SA, Tsareva TS, Emerson SU, et al. Successful passive and active immunization of cynomolgus monkeys against hepatitis E. Proc Natl Acad Sci U S A 1994; 91:10198-202.
- 24. Shrestha MP, Scott RM, Joshi DM, et al. Safety and efficacy of a recombinant hepatitis E vaccine. N Engl J Med 2007; 356:895-903.

Copyright © 2008 Massachusetts Medical Society.

### 医薬品 研究報告 調査報告書

|           |   | T   | T           |   |   |  | <del></del>  | Late Life by YCO LINE                    |
|-----------|---|---|-------------|---|---|--|--|--|
| 識別番号·報告回数 |   |   |             | 報告日   | 第一報入手日新医薬品等の2008. 3. 18該当なし   |  |  | }  機構処理欄<br>                             |
|           |   |   |             |   |   |  | なし   |  |
| •         | 一般的名称   | 解凍人赤血球濃厚液<br>解凍赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十字社)<br>照射解凍赤血球濃厚液「日赤」(日本赤十字社)<br>解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社)<br>照射解凍赤血球-LR「日赤」(日本赤十字社) |             | <br>  研究報告の公表状況   | Barin F, Cazein F, Lot F, Pillonel J, Brunet S, Thierry D, Damond F, Brun-Vézinet F, Desenclos JC, Semaille C. AIDS. 2007 Nov 12;21(17):2351-3. |  | <b>公表国</b> フランス  |  |
| 販         | 売名(企業名)   |   |             |   |   |  |  |  |
|           | 新規HIV診断例の   | DHIV血清型を同定で   | するため、フランス国内 | レープO型の感染率:2003<br>内で調査用に採取された<br>/-1のグループO型感染の  | 乾燥血清spotsを用り  |  |  | 使用上の注意記載状況・<br>その他参考事項等                  |
| 研究報告      | 年6月に、10,184の新規診断例が報告された。HIV-2、HIV<br>症例のほとんどは、異性との接触により感染した流行地域と<br>非アフリカ系男性で報告された。                     |   |             |   |   |  | 解凍赤血球濃厚液「日赤」<br>照射解凍赤血球濃厚液「日赤」<br>解凍赤血球-LR「日赤」<br>照射解凍赤血球-LR「日赤」 |  |
| 告が概要      | ·   | •   |             |   |   |  |  | 血液を介するウイルス、<br>細菌、原虫等の感染<br>vCJD等の伝播のリスク |
|           |   |   |             |   |   |  |  |  |
|           | Ĺ<br>≸  | 報告企業の意見   |             |   | 今後の対応   |  |  | 1  |
| 診断的       | 2003年1月〜2006年6月に、フランスにおいて10,184の新規HIV<br>診断例が報告され、HIV-2、HIV-1のグループO型感染の割合<br>は、それぞれ1.8、0.1%であったとの報告である。 |   |             | 日本赤十字社では、HIV抗体検査に加えて20プールでスクリーニングNATを行い、陽性血液を排除している。また、これまでの凝集法と比べて、より感度の高い化学発光酵素免疫測定法(CLEIA)の導入を順次進めている。さらに、HIV-2及びHIVグループOの検出が可能な次世代NATの導入に向けた準備を進めている。 |   |  |  |  |
|           |   |   |             |   |   |  |  |  |

## Prevalence of HIV-2 and HIV-1 group O infections among new HIV diagnoses in France: 2003-2006

Francis Barin<sup>a</sup>, Françoise Cazein<sup>b</sup>, Florence Lot<sup>b</sup>, Josiane Pillonel<sup>b</sup>, Sylvie Brunet<sup>a</sup>, Damien Thierry<sup>a</sup>, Florence Damond<sup>c</sup>, Françoise Brun-Vézinet<sup>c</sup>, Jean-Claude Desenclos<sup>b</sup> and Caroline Semaille<sup>b</sup>

French national surveillance of new HIV diagnoses included the collection of dried serum spots to identify HIV serotypes. Between January 2003 and June 2006, 10 184 new diagnoses were reported. The proportions of HIV-2 and HIV-1 group O infections were 1.8 and 0.1%, respectively. Most of these cases occurred in patients infected through heterosexual contact and originated from the corresponding endemic areas. Three cases of HIV-2 infections were reported in non-African men having sex with men.

HIV-2, first suspected by serological findings in west African residents, was isolated from patients with AIDS originating from Cape Verde and Guinea Bissau [1,2]. Although HIV-2 causes AIDS, it is clearly less pathogenic than HIV-1 [3,4]. The viral load is significantly lower in HIV-2-infected patients, and consequently HIV-2 is less transmissible [5,6]. The precise diagnosis of HIV-2 has implications, particularly for monitoring RNA levels, as no specifically dedicated commercial assays are currently available, and for the choice of antiretroviral treatment, because HIV-2 strains are naturally resistant to nonnucleoside reverse transcriptase inhibitors and fusion inhibitors, and are less sensitive in vitro to some protease inhibitors [7,8]. HIV-2 is endemic in west Africa. Most cases described outside Africa have been traced to contacts with individuals from this endemic region. This has been particularly observed in European countries with historical links with west Africa such as France, the United Kingdom and Portugal [9-11]. No extensive epidemiological surveys have, however, allowed the determination of the exact prevalence of HIV-2 in these European countries. Similarly, HIV-1 group O variants are restricted geographically, mainly to Cameroon and the surrounding areas [12]. Rare cases have been reported in industrialized countries, but the exact prevalence of these variants among HIV-1-infected patients is unknown. Similar to HIV-2, most of the commercially available assays for the quantification of HIV-1 RNA do not detect viral sequences from HIV-1 group O variants [13], and non-nucleoside reverse transcriptase inhibitors are inefficient at controlling HIV-1 group O replication [14].

Mandatory anonymous HIV case reporting was implemented in France in 2003, with which virological monitoring using dried serum spots was associated. The procedures and the first results of this surveillance system have been described elsewhere [15]. In brief, any HIV-

positive serology confirmed for the first time by a clinical laboratory must be reported, with a unique anonymous code for each patient. Clinical and epidemiological details are supplied by the physicians in charge of the patients. For each case, the laboratory is asked to send dried serum spots collected on filter papers from the serum sample obtained for the original diagnosis to the National Reference Centre (NRC). Although HIV notification is mandatory, virological surveillance is based on volunteer participation by both microbiologists and patients. The patient's consent for virological surveillance is obtained by the reporting clinician through the HIV notification form. Serological identification of the type and group of HIV is performed by enzyme-linked immunosorbent assay at the NRC, as described [16]. Results from the NRC are then linked to the epidemiological data in the HIV national database using the patient's anonymous code. Any specific diagnosis of infection by either HIV-2 or HIV-1 group O implies transmission of the information to the clinical laboratory of origin in order to adapt the clinical, biological and therapeutic management of the patient.

Here we report the results of the HIV-2 and HIV-1 group O infections that were identified among new HIV diagnoses during the past 3 years. Between January 2003 and June 2006, 10 184 new diagnoses with participation in the virological surveillance were reported. Among these, 186 were from patients infected by HIV-2 [1.8%; 95% confidence interval (CI) 1.6-2.1, of which 164 (1.6%; 95% CI 1.4-1.9) were HIV-2 only and 22 (0.2%; 95% CI 0.1-0.3) were probable dual infections. The serological diagnosis of dual infection was based on similar high antibody binding to both the immunodominant epitope of gp41 and the V3 region of both HIV-1 and HIV-2 [16,17]. Such a stringent criteria was validated earlier [17], and more recently on a panel of samples for which single or dual infections were diagnosed by typespecific polymerase chain reaction (data not shown). Patients infected with HIV-2 were mostly citizens of a west African country (65%; n = 121), mainly Côte d'Ivoire (n=64), Mali (n=19) and Senegal (n=12), but there were also 22 European individuals, 20 from France and two from Portugal (Fig. 1). The majority of cases was observed in women (63%; n = 118). Although the risk factor was unknown for 26% (n = 48) of cases, 72% (n = 134) of HIV-2 infections were caused by heterosexual transmission. HIV-2 was, however, identified in three men who have sex with men (MSM), one from France and two from the Americas.

Twelve patients (0.1%; 95% CI 0.1-0.2) were infected with HIV-1 group O variants. Most of them originated from the sub-Saharan endemic area: nine from Cameroon and one from Chad (Fig. 1). Two of those patients had dual M/O infection; those two cases have been described in detail earlier [18]. The two other cases were French

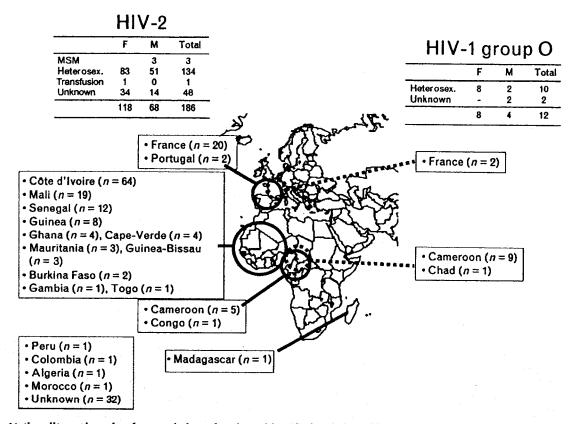


Fig. 1. Nationality and mode of transmission of patients identified as infected by HIV-2 (left) and HIV-1 group O (right) in France, 2003-2006. F, Female; Heterosex., heterosexual transmission; MSM, men who have sex with men; M, male.

citizens who had probably been infected through heterosexual intercourse.

A specific serological diagnosis of HIV-2 infection may be missed if adapted confirmation tools are not routinely used in clinical laboratories, a situation that is frequent in non-endemic areas. There is a frequent use of HIV-1 Western blots for confirmatory diagnosis, on which serum samples positive for antibodies to HIV-2 may crossreact, even on envelope glycoproteins, leading to a misclassification as anti-HIV-1 positives [19]. Similarly, HIV-1 group O infections are not systematically diagnosed as such, except if there are dissociations between clinical and biological findings in an HIV-1-positive patient; for example, AIDS stage with undetectable viral load. This is because there is no commercially available specific serological tool for this purpose. Therefore, there are no data that would provide estimates of the prevalence of these rare variants in western countries. The French national surveillance of new HIV diagnoses included the collection of dried serum spots to identify HIV serotypes with dedicated peptide immunoassays [16,17]. This allowed, for the first time, the provision of reliable estimates of the proportion of these rare variants in a European country. The results indicate that most of the cases diagnosed during this 3-year period still occurred

in patients originating from the endemic areas, west Africa and Cameroon, for HIV-2 and HIV-1 group O, respectively. Three cases of HIV-2 infections were, however, reported in MSM, an observation that should deserve further attention because of the persistent high-risk behaviours in some individuals in the gay community.

<sup>a</sup>Université François-Rabelais, Inserm ERI 19, Centre National de Référence du VIH, CHU Bretonneau, 37044 Tours cedex, France; <sup>b</sup>Institut de Veille Sanitaire, Saint-Maurice, France; and <sup>c</sup>Laboratoire de Virologie, Hôpital Bichat-Claude Bernard, Paris, France.

Sponsorship: The National Reference Centre is funded by a grant from the Institut de Veille Sanitaire. The Institut de Veille Sanitaire is funded by the French Minister of Health. The enzyme-linked immunosorbent assays for serological discrimination between HIV variants were developed and validated through projects supported by the Agence Nationale de Recherche sur le Sida (ANRS, Paris, France). We thank all participants in the national surveillance programme, particularly the biologists, physicians and public health doctors.

Received: 21 July 2007; accepted: 17 August 2007.

#### References

- 1. Barin F, M'Boup S, Denis F, Kanki P, Allan JS, Lee TH, et al. Serological evidence for virus related to simian T-lymphotropic retrovirus III in residents of West Africa. Lancet 1985; 2:1387–
- Clavel F, Guetard D, Brun-Vézinet F, Chamaret S, Rey MA, Santos-Ferreira O, et al. Isolation of a new human retrovirus from West African patients with AIDS. Science 1986; 233:343—
- Marlink R, Kanki PJ, Thior I, Travers K, Eisen G, Siby T, et al. Reduced rate of disease development after HIV-2 infection as compared to HIV-1. Science 1994; 265:1587—
- Matheron S, Pueyo S, Damond F, Simon F, Leprêtre A, Campa P, et al. Factors associated with clinical progression in HIV-2 infected-patients: the French ANRS cohort. AIDS 2003; 17:2593-2601
- Berry N, Ariyoshi K, Jaffar S, Sabally S, Corrah T, Tedder R, et al. Low peripheral blood viral HIV-2 RNA in individuals with high CD4 percentage differentiates HIV-2 from HIV-1 infection. J Hum Virol 1998; 1:457–468.
- Kanki PJ, Travers K, M'Boup S, Hsieh CC, Marlink RG, Gueye-N'Diaye A, et al. Slower heterosexual spread of HIV-2 than HIV-1. Lancet 1994; 343:943–946.
- Reeves JD, Doms RW. Human immunodeficiency virus type 2. J Gen Virol 2002; 83:1253-1265.
- Damond F, Brun-Vézinet F, Matheron S, Peytavin G, Campa P, Pueyo S, et al. Polymorphism of the human immunodeficiency virus type 2 (HIV-2) protease gene and selection of resistance mutations in HIV-2-infected patients treated with protease inhibitors. J Clin Microbiol 2005; 43:484—
- Matheron S, Mendoza-Sassi G, Simon F, Olivares R, Coulaud JP, Brun-Vezinet F. HIV-1 and HIV-2 AIDS in African patients living in Paris. AIDS 1997; 11:934–936.
- Dougan S, Patel B, Tosswill JH, Sinka K. Diagnoses of HIV-1 and HIV-2 in England, Wales, and Northrn Ireland associated with west Africa. Sex Transm Infect 2005; 81:338-341.

- Soriano V, Gomes P, Heneine W, Holguin A, Doruana M, Antunes R, et al. Human immunodeficiency virus type 2 (HIV-2) in Portugal: clinical spectrum, circulating subtypes, virus isolation, and plasma viral load. J Med Virol 2000;
- Roques P, Robertson DL, Souquiere S, Damond F, Ayouba A, group O strains: high viral diversity but no group M-like subtype structure. Virology 2002; 302:259–273.

  Gueudin M, Plantier JC, Lemée V, Schmitt MP, Chartier L, Bourlet T, et al. Evaluation of the Roche Cobas TaqMan and Abbatt real time extraction guestification extraction.
- Abbott real time extraction-quantification systems for HIV-1
- subtypes. J Acquir Immune Defic Syndr 2007; 44:500–505. Descamps D, Collin G, Letourneur F, Apetrei C, Damond F, Loussert-Ajaka I, et al. Susceptibility of human immunodeficiency virus type 1 group O isolates to antiretroviral agents: in vitro phenotypic and genotypic analyses. J Virol 1997; 71: 8893–8898.
- Semaille C, Barin F, Cazein F, Pillonel J, Lot F, Brand D, et al. Monitoring the dynamics of the HIV epidemic using assays for recent infection and serotyping among new HIV diagnoses: experience after 2 years in France. J Infect Dis 2007; 196:377—
- Barin F, Plantier JC, Brand D, Brunet S, Moreau A, Liandier B, et al. Human immunodeficiency virus serotyping on dried serum spots as a screening tool for the surveillance of the AIDS epidemic. / Med Virol 2006; 78 (Suppl 1):S13-S18.
- Baillou A, Janvier B, Leonard G, Denis F, Goudeau A, Barin F. Fine serotyping of human immunodeficiency virus serotype 1 (HIV-1) and HIV-2 infections by using synthetic oligopeptides representing an immunodominant domain of HIV-1 and HIV-2/simian immunodeficiency virus. J Clin Microbiol 1991; 29: 1387-1391.
- Brand D, Beby-Defaux A, Macé M, Brunet S, Moreau A, Godet
- C, et al. First identification of HIV-1 groups M and O dual infections in Europe. AIDS 2004; 18:2425–2428.

  Damond F, Apetrei C, Robertson DL, Souquière S, Lepretre A, Matheron S, et al. Variability of human immunodeficiency virus type 2 infecting patients living in France. Virology 2001; 280:19–30.

## 医薬品 研究報告 調査報告書

| 識別番号・報告回数  |   |  | 報告日  | 第一報入手日 2008. 1. 21   | 新医薬品等<br>該当   |   | 機構処理欄   |
|--|---|--|--|--|---|---|---|
| 一般的名称  | (製造承認書  | に記載なし)   |  | Iwanaga M, Chiyoda   |   | 公表国   |   |
| 販売名(企業名)   | 合成血「白赤」(<br>照射合成血「日赤」<br>合成血-LR[日赤<br>照射合成血-LR[日  | 」(日本赤十字社)<br>」(日本赤十字社)<br>赤」(日本赤十字社)   | 研究報告の公表状況  | Kamihira S. Americar<br>Hematology; 2007 De<br>Atlanta.  | Society of ec 8-11;   | 日本  |   |
| HTLV-1の流行地リアの母親からの説明では、1999年1)分析を行った。初外を介護を行った。初外を介護を行った。初りまたは7.34%(欠20元子では7.34%(次20元子では7.34%(次20元子では7.34%(次20元子では7.34%(次20元子)がでは1985~86年出生かった。以上のおきると考えられ | 1城である日本の長崎<br>乳汁媒介伝播予防の<br>月~2006年12月に南<br>回献血者55,668名(<br>図は1.29%(95%CI, 1.1)。血清陽性率は、年<br>のののではってはないた(P<br>0007)では有意に減り<br>0.0001)したことを除る<br>上群の0.75%、1987~<br>二率は、APP開始後の<br>果は、ほとんどのウイ | 新では、1986年から<br>うために長崎県ATL<br>大血を行ったが県の<br>献血時年齢16~65<br>20-1.39)であった。<br>齢が高くなるにのお<br>が高くなるにのお<br>があった。年間感<br>がのたいのは<br>が本のにのお<br>が率のと<br>1987~90年に生期<br>いると、別の<br>1987~90年に生期<br>いると、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、別の<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、<br>は、 | 向性ウイルス1型 (HTLV-<br>献血者のルーチンの血清<br>ウイルス母子感染防止研<br>血者の年齢別、出生年1934~1990)の<br>場性率は男性よりも女性の<br>は1999年が1.32、2002年<br>経験に上昇し、献血の<br>の時年齢の解析では、1981~90年出<br>のがら1989~90年出生群<br>れた試したが、HTLV-1陽<br>に起こるため、HTLV-1陽<br>授乳を避けることを指導し | スクリーニング検査、<br>「究協力事業(APP);<br>、および期間別HTL<br>つうち、718名はHTL<br>つ方が高かった(1.53<br>齢16~25歳では0.7<br>手が1.31、2006年が1<br>性率は56歳以上(P<br>1生群で1999年の1.2<br>985~90年出生作のの%に減少した(P fo<br>86年に生まれた献血<br>性率の出生年解析 | が実施されていた<br>V-1検査陽性<br>V-1検査陽性<br>Vos.1.13%; OR<br>O%、献あり、明<br>for trend=0.00<br>2%から2006年<br>解析では、血の<br>r trend=0.000<br>はないたがでは、血の<br>が経年のにあるのの<br>はないのののののでは、のののは、<br>はないののののでは、のののでは、のののでは、のののでは、のののでは、のののでは、のののでは、 | ハ率では、齢間2)の清2の有いる。ののり、6,歳にへ清2のの場。意に本質20、1.36歳にへ25では、1.36歳にの1.44性には、10分割のでは、10分割のでは、13分割には、13分割のでは、13分割のでは、13分割のでは、13分割のでは、13分割のでは、13分割のでは、13分割のでは、13分割には、13分 | 使用上の注意記載状況・<br>その他参考事項等<br>合成血「日赤」<br>照射合成血「日赤」<br>合成血-LR「日赤」<br>照射合成血-LR「日赤」<br>血液を介するウイルス、<br>細菌、原虫等の感染<br>vCJD等の伝播のリスク |
| 和  | 告企業の意見  |  |  | 今後の対応  |   |   |   |
| 型感染率は、1987〜90年<br>型感染率は、1987〜90年<br>生まれた献血者と比較し<br>の授乳を避けることを指導<br>下に貢献していることが   | ≥に生まれた献血者<br>て有意に低く、ウイバ<br>掌した県をあげての対   | では1985〜86年に<br>レスキャリアの母親<br>対応が陽性率の低   | 日本赤十字社では、HTL<br>後も引き続き情報の収集  | v-1のメクリーニンク<br>に努める。   | <b>検金を行って</b>   | いる。今  |   |



Basic Science and Clinical Practice in Blood Transfusion

Basic Science and Clinical Practice in Blood Transfusion

# Trend in Prevalence of Human T-Lymphotropic Virus Type-1 (HTLV-1) Infection in Japanese Blood Donors, Nagasaki, 1999 to 2006.

Masako Iwanaga, MD, MPH<sup>1,\*</sup>, Shin Chiyoda, MD<sup>2,\*</sup>, Eisuke Kusaba, MD<sup>3,\*</sup>, Shimeru Kamihira, MD<sup>4,\*</sup> (Intr. by Yasuaki Yamada)

#### Abstract

aluate time-trend of HTLV-1 prevalence and the effect of preventative measure against the viral transmission are important in the virus endemic regions. In Nagasaki, Japan, an endemic area of HTLV-1, a routine serological virus screening for blood donors and a prefecture-wide intervention project (the ATL Prevention Program; APP) to prevent milk-borne transmission for the virus carrier mothers have been conducted since 1986 and 1987, respectively. However, the effects of both projects on the virus seroprevalence have not been well evaluated. In this study, we conducted trend analyses of age-specific, birth-year-specific, and period-specific seroprevalence of HTLV-1 for first-time blood donors who donated between January 1999 and December 2006. Among 55668 first-time donors (age at donation; 16-65 years, birth year; 1934-1990), 718 were test positive for HTLV-1, indicating that the overall seroprevalence was 1.29% (95%CI, 1.20-1.39). Prevalence was significantly higher in women than men (1.53% vs. 1.13%; OR; 1.36, 95%CI; 1.17–1.57). Seroprevalence increased significantly with increasing age at donation from 0.70% at 16-25 years to 7.34% at over 56 years (Chi-square test, P < 0.0001). The annual prevalence was 1.32 in 1999, 1.31 in 2002, and 1.37 in 2006, indicating that there was no significant secular trend during 1999-2006 (P for trend=0.99). In analyses by age at donation, trends of HTLV-1 prevalence significantly de ned among age over 56 years (P for trend=0.02) and age 16-25 years (P for trend=0.0007), whereas in birth-year-specific analyses, there was no apparent change of the prevalence over time, except in birth year 1981-90 group in which the prevalence declined from 1.22% in 1999 to 0.44% in 2006 (P for trend < 0.0001). In analyses for limited birth year from 1985 to 1990, the seroprevalence declined from 0.75% in birth year 1985-86 group, 0.31% in 1987-88 group, to zero% in 1989-90 group (P for trend =0.0002). HTLV-1 seroprevalence was significantly lower among donors born in 1987-90 (after APP) than 1985-86 (before APP). These results indicate that a birth-year-specific analysis for HTLV-1 prevalence may be appropriate to evaluate secular trend since the virus mostly transmit during infancy, and that a prefecturewide intervention, the refraining from breast-feeding by the virus carrier mothers, contributes a declining HTLV-1 seroprevalence in our region.

#### **Footnotes**

Disclosure: No relevant conflicts of interest to declare.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Department of Hematology, Nagasaki University Graduate School of Biomedical Sciences, Nagasaki, Japan; <sup>2</sup> The Nagasaki Red Cross Blood Center, Nagasaki, Japan; <sup>3</sup> The Sasebo Red Cross Blood Center, Sasebo, Japan and <sup>4</sup> Department of Laboratory Medicine, Nagasaki University Graduate School of Biomedical Sciences, Nagasaki, Japan.